

<AIR/IMP>

輸入許可通知書

2015/07/27 14:15 1 / 1

代表税番 9018.L 申告種別 IC [ 2 ] 区分 2 あて先税関 NARIKOH BC 部門 06 申告年月日 2015/07/27 申告番号 103.9968.5060  
 申告条件 [ ] 申告予定年月日 2015/07/27 本申告 [ ]

輸入者 住所 TAKASU KATSUYA C/O TAKASU CLINIC TOKYO  
 TOKYO TO MINATO KU  
 AKASAKA 2-14-27-12F

電話 0335872061

輸入取引者住所 BTL MIDDLE EAST FZ-LLC  
 NUCLEOTIDE BLDG, 2ND FLR, SUITE 201  
 AL BARSHA SOUTH P. O. 345001  
 DUBAI UAE

輸出の委託者

代理人 IANEX NIPPON EXPRESS CO., LTD. NRT K. NAGANO - AE

通関士コード 20397

AWB番号 ALI-202303	貨物個数 2個	保税地域 1MW53 JCG NRT-AP1
MAWB番号 176-12881843	貨物重量 64.0 KGM	輸入予定 最初期入年月日
取卸港 JPNRT NARITA APT - TOKYO		貿易形態別符号 118
積出地 AEDXB DUBAI		調査用符号
積載機名 EK0318/22JUL		
入港年月日 2015/07/22		

貿易管理令 [ ] 輸入承認証 [ ] 関税法70条関係許可承認 PA 共通管理番号 食品 植防 動検 輸入承認証番号等 (1) TOKU IYAKU (2) (3) (4) (5)	仕入書番号 B - 4000005012 仕入書(電子) 仕入書価格 A - FOB - USD - 運賃 D - USD - 保険 A 通関金額 USD - 評価 0 - 補正 -	BPR合計 原産地証明 [ ] 戻税申告 [ ] 内容点検結果 [ ] 計算 [ ]
---	--	---

税科目 D. 関税	税額合計	割数 0	納税額合計	通貨レート USD -
F. 消費税		1	担保額	
A. 地方消費税		1	口座 [ F ] 都道府県 12	
			納付方法 [ R ]	構成 1枚 1欄

< 1 欄 > 統合先欄	品名 ELC. MEDICAL INSTRUMENT & P/T, AGC. N. E. S.	品目番号	価格再確認 [ ]
税表番号 9018.90	申告価格 (CIF)	数量 (1)	
関税率 S FREE	関税額	数量 (2)	
減免税額	減免税額	課税標準数量	
減免税	法合別表	BPR 按分係数	輸入令別表 特恵 [ ]
		BPR 金額	運賃按分 [ ] 原産地 AE - U ARB E - R

内国消費税等(1) 消費税	課税標準額	種別 F2	課税標準数量
税率 6.3%	税額	減免税	条項
減免税額			
内国消費税等(2) 地方消費税	課税標準額	種別 A2	課税標準数量
税率 17/83	税額	減免税	条項
減免税額			

記事(税関) EXW

記事(通関) BRK61 4+MIM

記事(荷主)

利用者整理番号 45585  
社内整理番号

[税関通知欄]

関税法第67条の規定により、あなたが申告した貨物の輸入を許可します。

輸入許可日 2015/07/27

審査終了日 2015/07/27

東京税関成田航空貨物出張所長  
事後審査

(注) この申告に基づく処分について不服があるときは、その処分があったことを知った日の翌日から起算して2月以内に税関長に対して異議申立てをすることができます。

(注) この申告による課税標準又は納付すべき税額に誤りがあることがわかったときは、修正申告又は更正の請求をすることができます。なお、輸入の許可後、税関長の調査により、この申告による税額等を更正することがあります。

176 DXB 12661843

AL1202303

Shipper's Name and Address BTL MIDDLE EAST FZ-LLC PO BOX 345001 DUBAI UAE TEL: 97144308356		Shipper's Account Number		Not negotiable <b>Air Waybill</b> AIRLINK INTERNATIONAL Issued by: Airlink International UAE			
Consignee's Name and Address TAKASU CLINIC TOKYO 2-14-27-1ZF AKASAKA MINATO-KU, TOKYO JAPAN 107-0052 ATTN: DR. KATSUYA TAKASU TEL: 0083-35872061		Consignee's Account Number		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage subject to the conditions of contract on the reverse hereof. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required. AIR CARRIAGE MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER WITHOUT SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA IMMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE.			
Issuing Carrier's Agent Name and City AIRLINK INTERNATIONAL DUBAI		Accounting Information FREIGHT COLLECT					
Agent's IATA Code Account No. AEXE-D00979							
Airport of Departure (Addr of First Carrier) and requested Routing DUBAI							
to	By	Class	Routing and destination	to	by		
NRT	EMIRATES						
Airport of Destination NARITA APT/TOKYO		Flight Date For Carrier Use / Flight Date EK /		Amount of Insurance XXX			
				Currency	CRS Code		
				USD	CC		
				WVAL PPD COLL	Other PPD COLL		
				X	X		
				Declared Value for Carriage	Declared Value for Customs		
				NVD	NCV		
Handling Information 02 PKGS MARKED AND LALD DOCS ATTACHED. PLS NTFY CNEE ON ARRIVAL.							
NOTIFY:							
SC/							
No. of Pieces RCF	Gross Weight	kg lb	Rate Class Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate Charge	Total	Nature of Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
2	A/F						MEDICAL EQUIPMENT DIMS IN CMS 56 x 36 x 38 T 1 115 X 67 X 74 T 1
DOCUMENTATION: CARRIER CHARGES: DNATA HANDLING CHARGE: SCREENING CHARGE: BILL OF ENTRY: TRANSPORTATION: CUSTOMS INSPECTION HANDLING CHARGE:							
Prepaid		Weight Charge		Collect		Other Charges	
		Valuation Charge					
		Tax					
		Total other Charges Due Agent					
		Total other Charges Due Carrier					
Total Prepaid		Total Collect					
Currency Conversion Rates		cc charges in Dest. Currency		21-Jul-2015 13:21		DUBAI	
				Executed on (Date)		at (Place)	
For Carrier Use only at Destination		Charges at Destination		Total collect Charges		DUBAI Signature of Issuing Carrier or its Agent.	



ORIGINAL